



Название: 拔苗助长

Уровень: средний

Текст с пиньинь:

Cóngqián, yǒu yí ge nóngfū, tā měi tiān zǎo shang zài tiān liàng  
从前，有一个 农夫，他 每天 早上 在 天 亮  
qián jiù huì qǐchuáng, ránhòu dào tián li gàn huó, wèi yòu miáo chú  
前 就会 起床，然后 到 田里 干活，为 幼苗 除  
zácǎo, shī féi, tiān tiān xīwàng tāmen néng kuài yìdiǎn zhǎng dà,  
杂草，施肥，天 天 希望 它们 能 快 一点 长 大，  
kěshì, yì tiān, liǎng tiān, sān tiān, tián li de yòu miáo hái shì méi  
可是，一 天、两 天、三 天，田 里 的 幼 苗 还 是 没  
zhǎng qǐ lái  
长 起 来。

Nóngfū hěn zháojí, xīnzhōng jiù xiàng zháo le huǒ shìde, zhěng  
农 夫 很 着 急，心 中 就 像 着 了 火 似 的，整  
tiān dōu zuò bú zhù. Tā xiǎng a xiǎng, xīwàng néng xiǎngchū yí ge  
天 都 坐 不 住。他 想 啊 想，希 望 能 想 出 一 个  
ràng yòu miáo zhǎng de kuài yì xiē de fāngfǎ.  
让 幼 苗 长 得 快 一 些 的 方 法。

Yì tiān, tā zhōngyú xiǎngchū le yì tiáo miào jì. Tā jí máng pǎo  
一 天，他 终 于 想 出 了 一 条 妙 计。他 急 忙 跑  
dào tián li, bǎ xiǎo miáo yì kē yì kē de dōu cóng tǔ li bā gāo le yì  
到 田 里，把 小 苗 一 棵 一 棵 地 都 从 土 里 拔 高 了 一  
xiē  
些。

Lèi le yì tiān, tiān kuài yào hēi le de shíhou tā cái huí dào jiā li  
累 了 一 天，天 快 要 黑 了 的 时 候 他 才 回 到 家 里，  
yí jìn mén jiù duì jiā rén shuō: “jīn tiān kě bǎ wǒ lèi huài le! Bú guò  
一 进 门 就 对 家 人 说：“今 天 可 把 我 累 坏 了！不 过  
zǒng suàn méi bái xīn kǔ, tián li de yòu miáo dōu zhǎng gāo le hěn duō  
总 算 没 白 辛 苦，田 里 的 幼 苗 都 长 高 了 很 多，



guò bù liǎo jǐ tiān, wǒmen jiù kěyǐ shōu liángshi le!”

过不 了几天，我们 就可以 收 粮食了！ ”

Tā de érzi tīng tā zhème yì shuō jiù juéde qíguài, máng pǎodào

他的儿子听他这么一说 就 觉得奇怪，忙 跑到

tián li qù kàn. āi yā! Mǎn tián de yòu miáo dōu kū sǐ le.

田里去看。哎呀！满田 的 幼苗 都 枯死了。

#### Текст без пиньинь:

从前，有一个农夫，他每天早上在天亮前就会起床，然后到田里干活，为幼苗除杂草，施肥，天天希望它们能快一点长大，可是，一天、两天、三天，田里的幼苗还是没长起来。

农夫很着急，心中就像着了火似的，整天都坐不住。他想啊想，希望能想出一个让幼苗长得快一些的方法。

一天，他终于想出了一条妙计。他急忙跑到田里，把小苗一棵一棵地都从土里拔高了一些。

累了一天，天快要黑了的时候他才回到家里，一进门就对家人说：“今天可把我累坏了！不过总算没白辛苦，田里的幼苗都长高了很多，过不了几天，我们就可以收粮食了！”

他的儿子听他这么一说就觉得奇怪，忙跑到田里去看。哎呀！满田的幼苗都枯死了。